

# Program-Bladet

**A. W. EKLUND & C:o**  
 Skilnadsgatan 19. Telefon 310.  
 Välsorteradt lager af  
**Viner & Spirituosa**  
 billiga priser.

Tidning för Helsingfors  
**Teatrar och Konserter.**

*Georg Wikström*  
 Skrädderi-Etablissement  
 Östra Henriksg. N:o 1.  
 Argos hus.  
 — Håller fin finaste material. —  
**Elegant snitt.**  
 Prisen beräknas billiga.

N:o 49.

Onsdagen den 22 December.

1897.

**DANIEL NYBLIN, FOTOGRAF, Fabiansg. 31.**

**SVENSKA TEATERN.**

**Nästa föreställning:**

Söndagen den 26 December 1897  
 (kl. 5 e. m.)

**ALEXANDERS TEATERN.**

*Italienska Operan.*

Regie: A. Lukowitsch.  
 Debut af:

Signor D. Beltramo (Bas.)  
 Onsdagen den 22 December kl. 1/2 8 e. m.

gifves  
**FAUST.**

Opera i 4 akter (5 tablåer), musiken af Gounod  
 Siebels parti utföres af Signora Colombati.

Personerna:

Doktor Faust . . . . . S:r Signoretta.  
 Mefistofeles . . . . . „ Beltramo.  
 Valentin . . . . . „ Pimazzoni.  
 Margareta . . . . . S:ra D'Onori.  
 Wagner . . . . . S:r Lamarca.  
 Siebel . . . . . S:ra Colombati.  
 Martha . . . . . S:ra Nicolini.

Studenter, soldater, stadsbor m. m.

I andra akten utföres balett. — Prima balerina  
 Fr. Bronislava Gusikewitsch.

Kostymerna från Fru Bergers etablissement.  
 Med benäget biträde af Filharmoniska sällskapets or-  
 kester i Helsingfors.

Börjas kl. 1/2 8 e. m.

**SUOM. TEAATTERI.**

**Seuraava näytäntö:**

Sunnuntaina Joulukuun 26 p. 1897

„SKÅNE“, Brand- & Lifförsäkringsaktiebolag:

Kontor Mikaelsgatan N:o 3.  
 C. F. CARLANDER.

Alla dagar  
**Middagskonsert**  
 från kl. 3 e. m.

**Hôtel Kämp**  
 Wiener Damorkestern J. C. Schwarz.

Alla aftnar  
**Aftonkonsert**  
 från kl. 8 e. m.

**K. E. Ståhlberg**

Första Ateliern i tr. upp. (Vanliga priser. Prisbelönt i Paris.)  
 Andra Ateliern 4 tr. upp. (Billiga priser. 6 mk pr puss.)  
 Helsingfors, Alexandersgatan 17.

**Fotograf.**

**J. H. Wickels**  
 VINHANDEL.

**Jacob Ljungqvists Fotografiska Atelier**  
 Alexandersg. 19 (ing. fr. Hagasundsg. 2.)

Utför omsorgsfullt och till billiga priser allt fotografiskt arbete såväl  
 inom som utom atelieren. Telefon 24 53.

**AXEL PALMROOS**  
 Vinaffär.

Lager af fina äkta  
 Viner, Cognac, Likörer & Rom.  
 Grönqvistska stenh. Tel. 3 20.

**ARRAKS PUNSCH,**  
 prisbelönt med guldmedalj vid många  
 utställningar. Högsta utmärkelse he-  
 derspris (Diplôme d'honneur) vid ut-  
 ställningen i Bordeaux 1895.

◀ Elektriska ▶  
 Ring-, telefon-, belysnings- o. inbrottsled-  
 ningar uppsätts o. repareras erkänt  
 billigast af Nic. Antipin, Nylandsg. 34.  
 T. 897. H:fors Säljer: Ring-, telefon-  
 o. belysningsmaterial ovilk. billigast.  
 Lemnar kostnadsförslag och priscou-  
 ranter gratis.

**AXA LINDHOLM**  
**TAPISSERIAFFÄR,**  
 Alexandersgatan 7. T. 6 38.  
**OBS! Enda specialaffär.**

**LORENS MALMSTRÖMS**  
 Herrekiperingsaffär  
 Unionsgatan 28,  
 Filial: N. Esplanadg. 43.  
 Specialité: CRAVATTER.

## MAGASIN DU NORD.

**Albion Lampmagasinet**  
 innehafvare  
 Viktor Rydman.

**Största specialaffär**  
 för Lampor, Glas, Porsliner, Nickel-  
 varor, Byster, Barnvagnar, Petro-  
 leum & Benzin.  
 Billigt i parti & minut.

**G. Taht's**  
**Ylle & Tricotvaruaffär**  
 N. Esplanadg. 37. Telef. 1727.

Välsorteradt lager, billiga priser.  
 Hufvuddepot af Dr Lahmanns  
 underkläder.  
 Ensämsälj. af Jouvins &  
 C:o's i Grenoble världsberömda  
 handskar.

**Äkta**  
**Viner och spirituosa**  
 direkt importerade från utlandet hos  
 Hjelt & Lindgrén.  
 Unionsgatan 17.

**Juho Wirtanens**  
**SKOAFFÄR.**  
 Ö. Henriksgatan N:o 3.  
 Största lager af inhemska skodon. Prima  
 gummigaloscher, äkta Collanolja m. m.

**Albion Lampnumakasiini**  
 Omistaja  
 Victor Rydman.

**Suurin erityis liike**  
 Lamppuja, Lasia, Porsliinia, Nik-  
 keli-tavaroita & Kuvapatsaita, La-  
 stenvaunuja, Petroleumia &  
 Benziniä.  
 Halvalla tukuttain ja vähittäin.

**C. P. DYRENDahl**

**Fotografisk Atelier.**  
 Porträtter i visitkortsformat à 6 mk, pr puss.

**N. Esplanadg. 31**  
 (Catanis hus.)

Fotografier efter finska konstnärers arbeten samt DANIEL NYBLIN. Fotografier efter finska konstnärers arbeten samt Finska vyer hos DANIEL NYBLIN. Säsongs nyheter af amatör-fotografiapparater i rikhaltigt urval till fabrikanter originalpriser. Begär årets rikt illustrerade prisKurant. Fotogr. magasin Fabiansgatan 31. Daniel Nyblins

„SVETA“ Brand & Lifförsäkrings Aktiebolag. Kontor: Norra Esplanadgatan 33. Telefon 228. J. N. Carlander.



Alexandersg. 52. Tel. 1161.

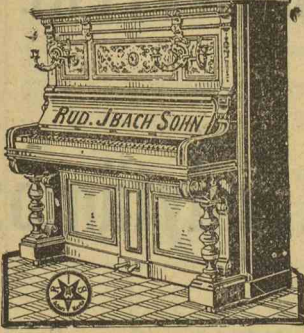
rekommenderar sina utmärkt fina & välsmakande The-sorter.

Hifors Nya Themagasin

**JULUTSTÄLLNING**  
hos  
**Firma H. ELLMIN**  
9 Alexandersgatan 9.

**Helsingfors Charkuteri**  
2. Michaelsgatan 2. Telefon 491.  
Säljer billigt Konserver & Delikatesser, Inhem-  
ska Bär Sylter & Safter.  
Sallader, Lök, Svamp, Gurka, Äppel.  
Kräftkött, Saltade Riskor å 5 och 10 kg. kärl.  
Uleåborgs iskällar Lax å 1/16 kärl.

**Finsk Konstslöjd Utställning**  
Mikaelsgatan 1.  
Största lager odecorerade föremål för glöd-  
ritning och träskärning. Färger för trä och läder.  
Bästa glödritningsapparater.  
Beställningar emottagas tacksamt.



R. Falins Pianomagasinet  
R. E. Westerlund  
N. Espig. 5.  
Största lager  
Moderna och praktfulla  
Flyglar och Pianos  
i stort urval.

Största och bäst sorterade  
lager af

# Skidor,

Skidstafvar, Skidremmar, Skid-  
bindningar, Gummi- och Renskinns-  
plattor till skidornas fotställen,  
Skidpolityr, Läder- och Renskinns-  
pjäksor, Sparkstöttingar m. fl. vin-  
tersportartiklar.

4,400 par skidor sål-  
des senaste vinter.

**Brandt & Blomberg.**  
Helsingfors, Mikaelsgatan 19.  
Telefon 20 17.

**Filharmoniska Sällskapet.**  
30:de  
**Populära Konserten**

gives  
Torsdagen den 23 December kl. 1/2 8 e. m.  
i  
Societetshuset.

**Program:**

- Ouverture till op. „Raymond“ . Thomas.
- Bei uns zu haus', vals . . . Strauss.
- Menuett. . . . . Lully.
- Farandole . . . . . Bizet.

**P a u s.**

- Ouverture till „Midsommarnatts-  
drömmen“ . . . . . Mendelssohn.
- Variationer för stråkorkester . . Beethoven.
- Vårsång . . . . . Sibelius.

**P a u s.**

- Finale ur op. Kung Karls Jagt . Pacius.
- Ave Maria . . . . . Schubert.
- Ulfåsa-marsch . . . . . Södermann.

Obs. Nästa populära konsert tisdagen  
den 28 December.

Den enda verkligt praktiska **SKRIFMASKIN**  
som finnes är

## HAMMOND,

som skriver såväl rysk som vanlig skrift.  
Finnes på lager hos

**Carl Jacobsen & Co**  
Helsingfors,  
Generalagenter för Finland & Skandinavien.

**Hagelstams bokhandel**  
(Hotel Kämp.)  
**Julexposition.**

Nya böcker:  
Nya Utvandrarehistorier af **Konni Zilliacus**,  
Fmk 3: 50.

Ungdomsliteratur:  
**Nyländska folksagor**, bearb. af H. Westermarck,  
illustr. af A. Federley, Fmk 4: —  
**Konung Arthur och hans Riddare**, Brittiska folk-  
sagor. Inledning af C. G. E., Fmk 3: 50.  
**Fanan** af Jules Clartie. Öfvers. af Ellen Nervander.  
Illustrerad, Fmk 2: 25.

**Julbocken**, illustrerad barntidning, Fmk 1:50

**BODEGA ESPANOLA**  
Helsingfors.  
Försäljning i parti och minut af **endast äkta** utländska  
**VINER & SPIRITUOSA.**

**Julutställning.**  
Klädnings-, gosskostymer, blusar, matroskragar  
m. m. m. m.  
**Barngarderoben,**  
Högbergsgat. 45.  
Obs! Stort urval af förkläden.



**KARL SUNDRÖM GRAVÖR.**  
KAUTSCHUKSTÄMPELFABRIK.  
Helsingfors. Alexandersg. 50.

**CARL BERGROTH**  
Fabiansgatan N:o 29,  
Telefon N:o 750.  
**SPIRITUOSA och VINER**  
såväl på flaskor som litervis från fat.

1:sta Klass  
**BADINRÄTTNING**  
Wladimirsgatan 32. Telefon 197.  
**J. W. Engberg**

**Hilda Lönngrens**  
**Damskrädderi**  
Kaserngatan N:o 26  
förfärdigar af resp. kundens egna tyger såväl  
enkla som elegantaste  
**Damklädnings.**  
Modernt och omsorgsfullt arbete garanteras.

**JOSEF WIBERGS**  
**Ångreningsanstalt**  
för fjäder o. dun.

Begagnade Fjäder & Dun ångrenas och be-  
friars absolut från all orenlighet. Fjädrarna kan in-  
lämnas till affären Öst. Henriksgt. N:o 9., eller  
telefon 5 10, då den afhämtas på begäran.

**Josef Wiberg.**

**Jul-skinkor**  
och  
**Jul-tårtor**  
erhållas på beställning i  
**Uleåborgska Charkuterihandeln**  
Högbergsgatan 45.

**OPERA KÄLLAREN. Middags- & Aftonkonsert. Table d'hote & à la carte.**

**Faust.**  
Opera i 5 akter. Text enl. Goethe  
af Jules Barbier och Michel Carré.  
Musik af Charles Gounod.  
Första akten: Faust har hunnit där-  
hän, att han genom döden vill göra ett  
slut på sitt fäfanga grubblande öfver-  
tignens ursprung: „Hell min lefnads  
sista dag.“ Osynliga körer af lifsglada  
landtmän ljuda, hans händer darra och  
han kallar Satan till hjälp. Mefisto  
uppträder och loftar honom hans ung-  
dom tillbaka. Då Faust tvekar att  
teckna under, trammanar Mefisto på  
väggen en bild af Gretchen vid spinn-  
rocken och Faust skriver. Duett. „Du  
ger mig på nytt all ungdoms lycka.“  
Andra akten: En folkfest framför  
stadsporten. Körer af studenter, sol-  
dater, borgare, flickor och fruar, för  
sig och tillsammans. Valentin uppträ-  
der betraktande Gretchens bild: „He-  
liga minnen af systerlig hand“. Han  
hälsas af Siebel och Brander, som lofa  
att skydda systemet så länge han drager  
i falt. Brander börjar sin visa om rät-  
tan, men atbytes af Mefisto, som ger  
honom till lufs sången: „Gyllene kalf-  
ven är världens kung.“ Därpå förutsä-

ger han åt Brander hans död vid när-  
maste stormning och åt Siebel, att hvarje  
blomma han plockar skall vissna i hans  
hand och han ingen blomsterkrans mer  
skall kunna bringa åt Margareta. Vid näm-  
andet af detta namn får Valentin upp,  
och då Mefisto, sedan han tvungit Bac-  
chus' bild att lämna bättre vin, utbring-  
gar ett lefve för Margareta, drager  
Valentin blankt och tränger med stu-  
denterna in på främlingen. Denne slår  
med värjan en krets omkring sig och  
alla svärd ses hugga i luften. Vallen-  
tins svärd springer, männen märka hel-  
vetets villor, höja korsfästena på sina  
svärd mot den vinkande Mefisto och lämna  
scenen. Faust inträder och påminner  
Mefisto att föra honom till det vackra  
barnet; här vill han bida och se. Och  
vid det inströmmande folkets dans för-  
står Mefisto att aflägsna den likaså vän-  
tande Siebel. Margareta uppträder:  
kort duett: „Min sköna frökenen blygt  
jag frågar.“ Efter en mindre paus  
börjar dansen på nytt och ridån faller.  
Tredje akten: Margaretas trädgård.  
Siebel inträder: Han vill binda en blom-  
sterkrans åt Margareta, men hvarje  
blomma han griper vissnar. Då doppar  
han sin hand i vigvattenbäcken och  
han är botad. Medan han, plockande

blommor, lämnar scenen, inträda Faust  
och Mefisto, låta den återvände Siebel,  
som hänger en krans på Gretchens dörr,  
skynda förbi och Mefisto loftar bringa  
en annan gåfva. Faust ensam; aria:  
„Hvad trolmakt, som mig här berusar.“  
Sedan Mefisto återvänt och ställt ett  
skrin vid Gretchens dörr, lämna båda  
trädgården. Etersinnande, hvem väl  
den främmande herrn i dag kunnat  
vara, inträder Margareta, sätter sig vid  
spinnrocken och sjunger balladen: „Det  
en konung var i Thule“. Så upptäcker  
hon skrinet, öppnar det och blir för-  
tjust öfver de glänsande smyckena;  
recitativ och aria: „O, hvad fröjd att  
i spegeln där, se min bild återges så  
kär.“ Martha inträder och beundrar  
hennes, snart infinna sig också Faust  
och Mefisto, och handlingen utspinner  
sig ungetär som hos Goethe. Kvartett  
hvarunder Martha i duett med Mefisto  
och Margareta med Faust i synnerhet  
fianträda. Då Margareta gått in i hu-  
set vill Faust snabbt lämna trädgården  
men Mefisto håller honom tillbaka, ty  
Margareta öppnar fönstret och sjunger  
för stjärnorna sin kärlekslängtan; Faust  
störtar dit och de sjunka jublande i  
hvarandras armar.  
Fjärde akten: Gata.

(En tidigare scen i Margaretas kam-  
mare mellan Gretchen, de henne hå-  
nande väninnorna och Siebel, lämnas  
vid de flesta operor bort). Soldaterna  
draga in med Valentin, som hälsas af  
Siebel. Soldaterna lämna scenen, Va-  
lentin och Siebel gå in i huset och  
Faust och Mefisto uppträda. Mefistos  
hånande serenad: „Skall jag då så  
länge vänta.“ Rasande kommer Va-  
lentin ut, slår sönder lutan och tränger  
med draget svärd mot Faust. En kort  
tvekamp, Valentin faller. Sedan bägge  
flytt, strömmar folket till; sluttigen kom-  
mer afven Margareta. Döds scenen.  
Femte akten: Fångelse. Marg-  
areta på ett halmläger. Faust inträ-  
der med Mefisto, men befäller denne  
att aflägsna sig. Margareta igenkän-  
ner hans röst; duett; „Jag ej mer vill  
klaga“. Hennes sinnen omtöcknas, hela  
scenen från det första mötet och den  
första kärleken dyker upp för henne.  
Förgäfvets manar Faust till snabb flykt,  
och då Mefisto inträder och ytterligare  
paskyndar dem, vänder sig Margareta  
bort och sjunker ned, bedjande till de  
himmelska härskarorna: „Heliga eng-  
lars, saliga här:“ — sedan detta tre  
gångar i ständig stegring upprepats,  
faller hon afdånad ned och Faust och

**Eric Sundströms**  
Fotografateljier.

Fabiansgatan 27, hörnet af Norra Esplanadgatan, i samma hus som Nordiska Bosättningsmagasinet  
tillfälle att i ännu högre grad än hittills tillmötesgå ärade kunder i deras fordringar på ett första klassens

God billigt! **Carmpagne Mont de Bruyère** A. W. Eklund & Co, Luther & Rudolph, N. Pletschkoft, Axel Palmroos, N. A. Turden, J. H. Wickel och Axel Pihlgren. Partibord upptagas af Ernst Sölander, Mikaelströmen 10. Telefon 1843. God billigt!



# Goda skidor

Öfvertorneå  
Haapavesi  
Kajana } modeller

till billiga pris.

Urvalet stort.

**Alla skidtilbehör,** s.s. remmar och stafvar, erhållas likaledes hos

Aktiebolaget  
**North European Cycle Export Co.**  
Mikaelsgatan 17.

## !! Julskinka !!

som välkänt, utmärkt delikata, m. m. finnes hos

**J. Neumann.**

**Ång-Korffabrik.**

Humleberg 5. Tölö. Tel. 1334.

Försäljningslokaler:

Trekanten 3 (Spennerts hus), tel. 933. Södra Esplanadgatan 2. tel. 928. Saluhallen 70-72 tel. 2125.

Finska

**Järnsängsfabriken,**

Enda Specialfabrik i Finland för

Järnsängar o. Madrasser.

Betydligt billigare än de utländska.

Illustrerade kataloger på begäran.

50 Alexandersgatan 50.

**EMIL REHNBERG.**

OBS! Fullständig garanti.



Franska Lifförsäkringsbolaget

## L'URBAINE,

Aktiekapital: 12 miljoner Fres.  
Garantifonden: 98 miljoner Fres.

Bolaget meddelar fördelaktiga försäkringar af alla slag. Genom samarbete med sjuk- och olycksfallförsäkringsbolaget L'Urbaine et la Seine beviljas de försäkrade vid sjukdom och olycksfall särskilda förmåner, hvilka fullkomligt säkerställa såväl den försäkrade och hans familj, som ock de personer, med hvilka han står i affärsförbindelse för den oundvikliga förlust, som en sjukdom och ännu mer en obotlig sådan eller en olyckshändelse medföra. Bolaget efterskänker nämligen, såsom allmänt bekant, premierna för hela sjukdomstiden och utbetalar  $\frac{3}{4}$  af kapitalet, om sjukdomen är obotlig och resten vid dödsfall.

Bolaget L'Urbaines försäkringar äro därför särskildt att rekommendera för herrar affärsmän, då det gäller att säkerställa större affärsföretag genom lifförsäkring, emedan sjukförsäkringen motvärkar de led samma störningar svårare sjukdomsfall alltid medföra och hvilka ofta nog bringa borges- och förlagsman stora förluster.

För dessa väsentliga fördelar erfordras icke några extra premier utan endast att den försäkrade afstår från den årliga vinstandelen.

Generalagenturen: Helsingfors, Mikaelsg 1.

**Carl von Knorring.**

## JULIUS SJÖGREN

Mikaelsgatan 4, Centrals hus.

Ylle- och trikotvaruaffär.

Välsorteradt lager. Billiga priser.

## ULLGARN

i flere nyanser och schatteringar till priser från Fmk 5:50 pr kilo till högre pris äfvensom lager af stickade arbeten såsom strumpor, damasker, tröjor, kostymer, vantar etc. Beställningar på all slags maskinstickning emottagas. Flossa-apparater å Fmk 8:— jämte tillbehör hos

## TH. NEOVIUS,

Mikaelsgatan N:o 2.

Ledig annonsplats.

## FERD. BJÖRKLUND

Glas-, Spegel- och Tafvelram-handel.  
Alexandersgatan 15.  
Helsingfors.

Lasi-, Peili- ja Tauluraami-kauppa.  
Aleksanterinkatu 15.  
Helsingissä.

## G. W. RELANDER

säljer

**VINER**

& **SPIRITUOSA**

direkt importerade från produktionsorten Rekvisitioner till landsorten expedieras prompt, prisen de billigaste.

Wilhelmsgatan N:o 4.

Telefon 1803.

Besök!



## HERMES' SALUHALLAR

Alexandersgatan 19 — Hagasundsgatan 2.  
Subbasementvåningen. Hufvudingång från Hagasundsg.

Försäljning af **alla slags matvaror**, frukter, konserver m. m. till moderata priser.

Saluhallarna öppna: Helgfria dagar 7 f. m. — 10 e. m. Söndagar 7-9 f. m. och 6-10 e. m.

Besök!



## Hulda Lindfors



Korsett  
Sundhetslif

Helsingfors, Berggatan 10.

## Gambrini Restaurant.

Ledig annonsplats.

## JOSEF WIBERG

Tapetserare & Dekorator.

9 Östra Henriksgatan 9.

Lager af:

Möbeltyger, Gardiner, Mattor.  
Stoppningsmaterialer.  
Fjäder, Dun m. m.

Beställningar i allt hvad till yrket hör emottagas och utföras med omsorg samt till billiga priser.  
Telefon 510.

Största urval

## Glasvaror

Till billiga priser

**Nya glasmagasinet**

3. Mikaelsgatan 3.

OBS: vid Sidorowska affären

**OSKAR ALEXSIZ.**

## T. WINTER.

Tapetserareaffär Skilnadsgatan 19.

Telefon 1870.

Rekommenderar sitt välsorterade lager af

**Tammerfors**

Tapeter & Bänder.

Ekpanel möbel, Divaner, Rullgardiner, Gardinstier & Rosetter, äfvensom Tagel, Fäder, Fjäder och Dun.

## Fotbehandling

meddelas af **Agnes Johansson** utex. från Kongl. Hof Fältskär Ch. Berggren.

N. Esplanadgatan 27.  
1 trappa upp.  
Telefon 83.



## Vicehäradshöfding Kaarlo Conradis Advokat-Byrå

Kaserngatan 25.  
Telefon 2034.

Mefisto försvinna. Himmelsk kör: „Frälsad, Kristus är uppstånden!“ — Apotheos.

Ett tittin hos våra annonser.

VII.

Magasin du Nord har uti sin entre-solvänning anordnat en julstallning, där modets och smakens gudinnor stämt möte. Resultatet af detta rendezvous är att magasinets exposition onekligen hör till de stilfullaste på årets julmarknad och bor ihågkommas i främsta rummet. Förutom kollektionen af eleganta siden- och ylletyger, morgondräkter, blusar och skjortor finnas här utställda en massa julartiklar — speciella beställningar för firman Magasin du Nord — såsom extra moderna näsdukar med monogram i smakfulla kartonger, luftiga — man kunde nästan säga eteriska — siden långsjalar, charmanta fjäderboar, parisiska halskräva o. s. v. Framst står dock urvalet af solfjädrar till alla pris och kvaliteer från

konstvärk af struts- och örntjädrar å 175 och 75 mark till originella äkta spanska solfjädrar till Fmk. 2: 90.

Firmans promesser äro synnerligen att rekommendera åt de vankelmödig, hvilka ej kunna besluta sig för hvad de skola köpa. En mera kärkommen julkapp är en check på Magasin du Nord torde väl knappast ges för det täcka könet.

Fotografen **K. E. Ståhlberg**, Alexandersgatan 17, realiserar till julen sitt lager af fotografiapparater, ramar, album, stafflier, och fotografitillbehör med 25 å 30 procents rabatt. Hr Ståhlberg är äfven mycket billig med sin fotografiering. I atelieren 4 tr. upp erhålles exempelvis ypperliga kort till Fmk. 6 pr dussin. För sina kort till vanliga priser — ateliern 1 tr. upp — har han prisbelönats i Paris.

Hr **Harald Wasastjärnas blomsterhandel**, Skilnaden 4, har inom få år blifvit en blomstrand affär — och hör numera till de förnämsta inom sin bransch. De under årets lopp i schaufönstren exponerade blomsterpjeserna bringa

en alltid att stanna en stund på väg, då man går förbi hr Wastastjärnas blomsterhandel, och hanschrysanthemum utställningar äro ensamstående hos oss. En diskretare julpresent än en jardinier från blomsterhandeln, Skilnaden 4, finnes näppeligen.

**G. Tah's ylle- och trikotvaruaffär**, Esplanadgatan 37, är oskiljaktigt för enad med de remarkabla namnen Lahmann och Jouvin & Co, för hvilka firman äger generalagenturerna. Men förutom de världsberömda handskarna och underkläderna tillsaluhåller firman förträffliga artiklar af alla slag, som kan till branchen hänföras.

**Barngarderoben**, Högbergsgatan 45, — obs! den nya adressen — är inom sin branche den äldsta affär i staden och har genom sina durabla artiklar förskaffat sig ett aktadt namn hos alla papper och mammor, hvilka här finna allt, hvad de behöfva för sina små. Beställningar utföras snabbt och med stor omsorg.

Då vi med bästa vilja i världen ej så helt kunnat uppföra oss att vi skulle

hafva besökt alla våra ärade annonsörer af viner och spirituosa och personligen gjort oss underkunniga om halten af deras varor, se vi oss tvungna att endast hänvisa till deras resp. annonser under försäkran att de alla hafva namn om sig att stå i förbindelse med första klassens utländska hus. Sammalunda äro vi nödsakade behandla våra andra „matnyttiga“ annonsörer, hvilka rariteter vi måste afstå ifrån att smaka på. Det vore ledsamt att föräta sig redan ett par dagar före jul. Och så kunde det tilläfväntas hafva händt ut denna nummer ej als hade kommit ut, hvilket hade varit en mycket ledsam sak, för hvilken man knappast hade kunnat skylla på censur eller influensa.  
Ciceron.

## Notiser.

Programbladet kommer under denna säsong såsom under tidigare operasejourer att vid hvarje operaföreställning innehålla text till resp. operor, hvarom vi vilja underätta våra högt ärade annonsörer, hvilka salunda få en än större läsarkrets än tillföre för sina annonser.

## Eric Sundström.

Fabiansgatan 27.



## ALEX. FISCHER'S Conditori & Bageri

Högbergsgatan 21. Tel. 330.

Filialer: Högbergsgatan N:o 3, Saluhallen  
N:o 112, Hermes' Saluhallar N:o 16.

Dagligen färskt Wienerbröd och i mjölk bakade  
bullar, samt stort urval af skorpor och olika sorters  
småbröd.

**Carl Aug. Seelenbrandt.**

(Ombud för C. W. Schumacher).

Försäljer Kungl. Hoflev. i Stockholm C. W. Schumachers väl-  
kända Delikatess Spis- och Knäckebröd i parti o. minut.  
Obs.! Oöfverträffadt i välsmak och näringsvärde.  
H. F. Sturms (i St Petersburg) delikata Dill saltgurkor i kärll  
om 50-100 t. o. m. 1,500 st. till firmans egna noteringar.  
Rökta varor, all slags Ost, Mejerismör, Delikatesser m. m.  
Expedierar till landsorten alla slags matvaror såsom färskt kött,  
färsk fisk, grönsaker. Försäljningslokaler: Saluhallarne N:o 18-20  
& 109-111. Telefon 1287-2114.

Telegrafadress: Seelenbrandt.

## Skyltar, Vapen

och

Dekorerede Glastak,  
Gas-, Emalj- & Zinkbokstäfver.

Josef Jonssons Skyltfabrik

13 Unionsgatan 13.

Generalagentur för Finland af

**HYLIN'S Såpa, Tvål, Parfymer m. m.**

**TH. VINBORG'S Soja, Såser, Senap,  
Intubinkaffe.**

## Kongl. Karolinska Institutets

Bakteriologiska Laboratorium.

På begäran af Tandläkaren Herr A.  
Lenhardtson har jag undersökt ett af honom  
sammansatt munvatten, kalladt

*Albin Lenhardtsons*

**STOMATOL**

och får häröfver afgifva följande intyg:

1. Lösningen är opalfärgad och till reaktion svagt alkalisk.
2. Den värkar nedförd i tarmkanalen *icke giftigt*.
3. Den förhindrar under en tid af *minst 24 timmar* syrebildning i mjölk.
4. den värkar *upphörande* eller *högst väsentligt hämmande* af förruttelseprocesser.
5. Den dödar *kolerabakterier* på  $\frac{1}{2}$  minut samt *tyfoidfiberns, difterins* och *rosfeberns* bakterie på omkring 1 minut.
- 6 Den dödar *utspädd med 2 delar vatten* kolerabakterier på mindre än 1 minut, rosfeberns och difterins bakterie på mindre än 2 minuter samt tyfoidfiberns bakterie på 3 minuter.

Då det af Tandläkare Lenhardtson angifna medlet sålunda eger förmåga att upphäva syrebildning och förruttelse i munhålan samt ytterst snabbt förstör sjukdomsbildande bakterier, som därstädes kunna förekomma, måste jag på det högsta hos allmänheten förorda dess bruk.

Att det samma äfven som yttre medel i många hänseende bör äga en vidsträckt användning framgår osökt af dess ofvan anförda starkt bakteriedödande värkan.

Stockholm, den 6 April 1895.

**EDV. SELANDER**

Med. Dr., Docent i bakteriologi vid Karolinska Institutet.

## Herrar Akademici Obs!

I Studenthusets Restauration äter man  
bäst och billigast.

Frukost, Middag och Kvällsvard  
för 50 mark per månad.

Ständigt lager af färdiga

**BARNKLÄDER.**

*Beställningar emottages,*

**Nya Barngarderoben**

2 Mikaelsgatan 2.

K. F. Larsson.

## RESTAURANT!

Kaserngatan

Fullständig restauration!

Öl på seidlar. Varma portioner m. m.

**E. Ivanoff.**

25

C. E. LINDGREN'S

**Borst- & Penselfabrik**

Rödbergsgatan 9. BUTIK Alexandersgatan 46.

Centrals hus.

Rekommenderar sina prisbelönda tillverkningar i parti och minut till billigaste priser. Återförsäljare erhålla hög rabatt. Order från landsorten expedieras prompt.

**C. E. LINDGREN.**

J. C. MÆXMONTAN

Innehafvare: E. Nyberg.

*Diner & Spirituosa.*

„OROL“

för munnens, näsans o. hudens vård.

Oskar Erikson & Co

**Optisk & Kirurgisk affär**

Södra Esplanadgatan 14.

## Brefpapper

rikhaltigaste lager af ut-  
ländska och inhemska  
sorter, linierade och  
olinierade.

Firmatryck utföres billigt.

**DAHLBERGS PAPPERSHANDEL**  
Alexandersgat 15.

Aug. Ludv. Hartwall.

**Mineralvattenfabrik**

Helsingfors, Alexandersg. 26.

Telefon 169.

Tillverkningen står  
under *kontroll* af filo  
sofie doktor *Hj. Modeen*.

**Fredr. Edv. Ekberg.**

**Bageri & Konditori.**

52 Alexandersgatan 52.

Helsingfors.

K. A. DAHLIN.

**DROGHANDEL,**

Skilnaden 15-17.

Glogatan 4.

Fönstervadd.

Fönsterkitt.

Lohses parfymer.

Heleolin (Rättgift).

Viol tvålv m. m.



**Rök**

Sadu à 20 p.i.

Elvira à 15 p.i.

Reine de Hol-

lande à 15 p.i.

hos

**Jacob Reincke.**

# HOTEL KÄMP.

Onsdagen den 22 December 1897.

## Program:

1. Grinzinger, Marsch . . . . . Drescher.
2. La Sylphide . . . . . Schmeling.
3. Die Nasswalderin, Mazurka . . . . . Strauss.
4. Erinnerung an „Tannhäuser“ . . . . . Hemm.
5. Faschingskinder, Walzer . . . . . Ziehrer.
6. Saisonbilder, Potpourri . . . . . Fischer.
7. Ouverture zu „Pique Dame“ . . . . . Suppé.
8. Seufzer-Walzer . . . . . Ivanovic.
9. Fragmente aus „Puppenfee“ . . . . . Bayer.
10. Mandolinen Serenade . . . . . Förster.
11. Potpourri aus „Faust“ . . . . . Gounod.
12. Storchschnäbel-Galopp . . . . . Fahrbach.



Wiener Damorkestern J. C. Schwarz.

Torsdagen den 23 December 1897.

## Program:

1. Raimund-Marsch . . . . . Wagner.
2. Lose Blätter, Quadrille . . . . . Mahr.
3. Serenade . . . . . Moskovsky.
4. Ouverture zu „Eine Nacht in Venedig“ Strauss.
5. Wilde Rosen, Walzer . . . . . Ertl.
6. Gute Bekannte, Potpourri . . . . . Schwarz.
7. Ouverture zu „Martha“ . . . . . Flotow.
8. Nachtschwärmer, Walzer . . . . . Ziehrer.
9. Fantasie aus „Hugenotten“ . . . . . Meyerbeer.
10. Holzschuh-Polka . . . . . Drescher.
11. Fragmente aus „Vogelhändler“ . . . . . Zeller.
12. Prater-Marsch . . . . . Richter.

# C. GÖHLE.

# JULUTSTÄLLNING.

K. M. BRONDIN'S ÅNGBAGERI & CONDITORI. HELSINGFORS Södra Esplanadgatan N:o 20. FILLIALER: - HAARASASTOJA: Unionsg. 26. Bärghäll 3. Saluhallen 56. Andreg. 25. Estnäs. 7. Alexandersg. 46. K. M. BRONDININ HÖYRYLEIPOMO.

UNGERVISNING I Vattansning o. Deklamation Meddelas af Emille Degeholm Tr. 10-11 f. m. 4-5 e. m.